

# Öğr. Gör. Dr. ALPASLAN ACAR

## Kişisel Bilgiler

**E-posta:** aacar@ankara.edu.tr

**Web:** <https://avesis.ankara.edu.tr/aacar>

## Uluslararası Araştırmacı ID'leri

ScholarID: uCg75RwAAAAJ

ORCID: 0000-0002-3676-8922

Publons / Web Of Science ResearcherID: AAV-4281-2020

ScopusID: 57222986838

Yoksis Araştırmacı ID: 119980

## Eğitim Bilgileri

Doktora, Ankara Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Bilim Tarihi (Dr), Türkiye 2020 - Devam Ediyor

Doktora, Gazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Çeviri Ve Kültürel Çalışmalar (Dr) (İngilizce), Türkiye 2014 - 2018

Yüksek Lisans, Gazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, İngiliz Dili Eğitimi (YI) (Tezli), Türkiye 1997 - 2000

Lisans, Ankara Üniversitesi, Dil Ve Tarih Coğrafya Fakültesi, Batı Dilleri Ve Edebiyatları Bölümü, Türkiye 1992 - 1996

## Yabancı Diller

İngilizce, C2 Ustalık

## Yaptığı Tezler

Doktora, Assessment of equivalence in the translated technical and scientific texts: Developing a scientific model to gauge equivalence in technical and scientific texts, Gazi Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Sosyal Bilimler Enstitüsü, 2018

## Araştırma Alanları

Sosyal ve Beşeri Bilimler

## Akademik Unvanlar / Görevler

Okutman, Ankara Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu, 1999 - Devam Ediyor

Okutman, Bolu Abant İzzet Baysal Üniversitesi, Yabancı Diller Yüksekokulu, 1996 - 1999

## Akademik İdari Deneyim

MYO Müdür Yardımcısı, Ankara Üniversitesi, 2023 - 2026

## Verdiği Dersler

TRANSLATION TECHNIQUES I, Lisans, 2023 - 2024

Translation, Lisans, 2022 - 2023

## SCI, SSCI ve AHCI İndekslerine Giren Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **The Image of Africa and Black Africans through the Translations of Heart of Darkness**  
Acar A.  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, cilt.1, sa.1, ss.1-33, 2024 (SSCI)

## Diğer Dergilerde Yayınlanan Makaleler

- I. **A comparative study on effects of controlled English on the translatability of Technical texts from English to Turkish**  
Acar A.  
KALBU STUĐIJOS, sa.43, ss.29-45, 2023 (Scopus)
- II. **On the Question of What Translation Translates: Translation in Light of Skepticism**  
Acar A.  
RUPKATHA JOURNAL ON INTERDISCIPLINARY STUDIES IN HUMANITIES, cilt.13, sa.1, 2021 (ESCI)
- III. **Translators and Advertisers as an Accomplice in the Objectification of Women in Advertising**  
Acar A.  
INTERNATIONAL JOURNAL OF ENGLISH LINGUISTICS, cilt.10, sa.2, ss.51-61, 2020 (Hakemli Dergi)
- IV. **Readability and Comprehensibility in Translation Using Reading Ease and Grade Indices**  
Acar A., İşisag K. U.  
INTERNATIONAL JOURNAL OF COMPARATIVE LITERATURE AND TRANSLATION STUDIES, cilt.5, sa.2, ss.47, 2017 (Hakemli Dergi)

## Kitap & Kitap Bölümleri

- I. **İNGİLİZ HALK MASALLARI**  
Acar A.  
Ürün Yayıncılık, Ankara, 2023
- II. **One For All**  
ŞENKAYA T., ACAR A.  
Pelikan Yayıncılık, Ankara, 2020
- III. **Active Reading and Vocabulary Strategies**  
ŞENKAYA T., ACAR A.  
Pelikan Yayıncılık, Ankara, 2020

## Desteklenen Projeler

Acar A., Teknopark, YURTDIŞI TÜRKLER VE AKRABA TOPLULUKLAR BAŞKANLIĞI (YTB) İÇİN A2 DÜZEYİNDE İNGİLİZCE UZAKTAN EĞTİM E-İÇERİĞİ GELİŞTİRME AR-GE PROJESİ/ÇALISMASI, 2023 - 2023

## Bilimsel Hakemlikler

AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Aralık 2024  
PERSPECTIVES-STUDIES IN TRANSLATOLOGY, SSCI Kapsamındaki Dergi, Aralık 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Aralık 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Kasım 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Kasım 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Ekim 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Ekim 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Eylül 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Eylül 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Eylül 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Eylül 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Ağustos 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Haziran 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Nisan 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Mart 2024  
KALBU STUDIJOS, Diğer İndekslerce Taranan Dergi, Mart 2024  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Ekim 2023  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Temmuz 2023  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Haziran 2023  
SAGE OPEN, SSCI Kapsamındaki Dergi, Nisan 2023  
AFRICAN AND ASIAN STUDIES, SSCI Kapsamındaki Dergi, Şubat 2023  
SAGE OPEN, SSCI Kapsamındaki Dergi, Kasım 2022  
SAGE OPEN, SSCI Kapsamındaki Dergi, Nisan 2020

## **Metrikler**

Yayın: 8

Atıf (WoS): 1

Atıf (Scopus): 1

H-İndeks (Scopus): 1